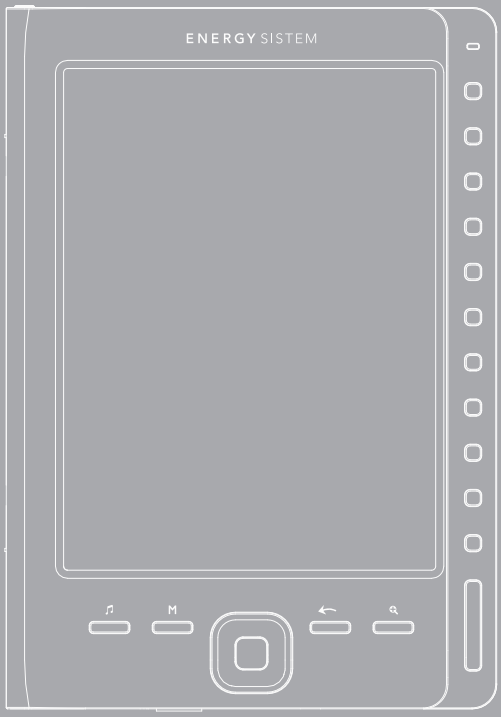


Manual de Usuario

INTRODUCCIÓN

Energy Sistem™ te agradece la compra de tu Energy eInk eReader e6 Rubber Grey. Las siguientes secciones te ofrecerán una visión general de tu nuevo dispositivo y de sus características básicas. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de comenzar a usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para garantizar tu seguridad y la seguridad de los demás, por favor asegúrate de leer toda la información de seguridad antes de utilizar este producto.
Guarda esta información en un lugar seguro para futura referencia.

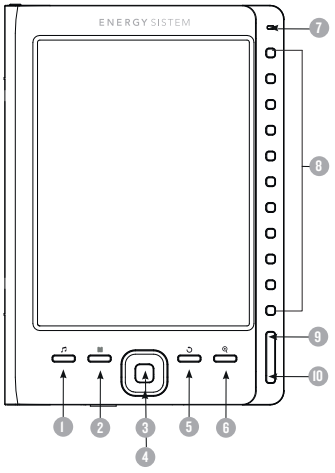
Precauciones

Recomendamos encarecidamente la lectura de los siguientes puntos:

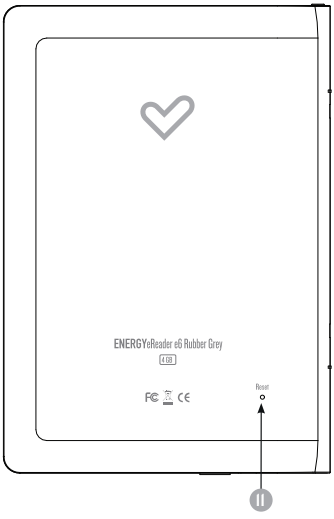
- Realiza copias de seguridad periódicamente en otro dispositivo de almacenamiento. Energy Sistem no se hará responsable en ningún caso de la pérdida o daño de los datos almacenados.
- No sitúes el dispositivo cerca de dispositivos que emitan campos electromagnéticos intensos. Puede provocar daños o pérdidas de los datos.
- No desarmes o remodeles el dispositivo.
- No dejes que el dispositivo caiga al suelo o reciba golpes: podría sufrir una pérdida de datos irrecuperable o incluso dejar de funcionar definitivamente.
- No uses el eReader en condiciones de gran humedad o estando mojado.
- No ejerzas presión en la pantalla del dispositivo.
- No extraigas la tarjeta microSD o apagues el dispositivo mientras se está leyendo o escribiendo datos para evitar pérdida de datos.
- Asegúrate de que la tarjeta microSD esté desbloqueada antes de escribir o borrar datos en ella.

VISUALIZACIÓN

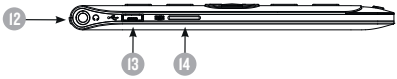
1. **Música:** Te permite acceder a la pantalla del reproductor de música.
2. **Opciones:** Accede al menú de opciones disponible mientras lees un libro o escuchas música. Presiona para cambiar el modo de visualización de los menus.
3. **Joystick:** para navegar en los distintos menus. En la lectura, visualización de fotos o reproducción de música permite pasar al elemento anterior o siguiente.
4. **Enter:** botón central para confirmar la selección.
5. **Salir/Cancelar:** Cancela la operación en curso o vuelve al menú anterior.
6. **:** Accede al menú de configuración de tipo y tamaño de fuente durante la lectura. Durante la visualización de imágenes presiona para hacer zoom in/ zoom out.
7. **Led del estado del nivel de carga de la batería:** Durante la carga el LED se iluminará en rojo y en azul cuando la batería este completamente cargada.
8. **Botones de acceso / numéricos:** Para seleccionar opciones y números desplegados en el submenú derecho. Estos botones sólo están disponibles para la selección de opciones en el modo vista.
9. **Boton de retroceso:** En modo lectura retrocede una página. En modo navegación de archivos retrocede una página en el listado. En modo música te permite subir el volumen del dispositivo.
10. **Boton de avance:** En modo lectura avanza una página. En modo navegación de archivos avanza una página en el listado. En modo música te permite disminuir el volumen del dispositivo.



11. Botón de reseteo.



12. Entrada de auriculares.
13. Puerto Micro USB para transferencia de datos con el ordenador y para carga de la batería.
14. Lector de tarjetas microSD/SDHC.



15. **Encendido/apagado:** Presionar hasta que el eReader se encienda. La puesta en marcha dura unos instantes, en ese periodo se mostrará la pantalla de bienvenida. Espera hasta que el proceso se complete. Mantén pulsado el botón 'Power' para apagar el eReader.

UTILIZANDO TU ENERGY EREADER POR PRIMERA VEZ

1. Recomendamos hacer una carga completa de la batería del eReader antes del primer uso. Para ello conecta el dispositivo mediante el cable USB suministrado al ordenador.
2. Recomendamos que las tres primeras cargas de la batería sean de 12 horas cada una; con ello extenderas la duración de la batería y le proporcionará un tiempo de uso más largo. Las siguientes recargas sólo necesitarán unas 5 horas aproximadamente para cargar completamente la batería.
3. El Energy eReader funciona con una batería especial de polímero de Li-Ion recargable. Cuando la batería esté baja, conecta el dispositivo al puerto USB de tu ordenador.

El status de carga es el siguiente:

batería baja / cargando / cargada

ENCENDIDO/APAGADO DEL EREADER

Para encender tu eReader mantén pulsado el botón POWER durante 2 segundos para que el dispositivo se encienda.

La primera vez que enciendas el dispositivo o después de restaurarlo a ajustes de fábrica se mostrará la pantalla de selección de idioma de la interfaz de usuario:

GESTIÓN DE ARCHIVOS

Desde el explorador del sistema operativo de tu ordenador puedes copiar, eliminar y organizar archivos o carpetas. Cuando se establece la comunicación con el ordenador, el dispositivo queda bloqueado y, por tanto, no puede ser utilizado hasta que se finalice la conexión.

Los archivos contenidos en la memoria interna están organizados en varias carpetas que vienen predeterminadas de fábrica. Puedes crear, borrar y organizar subcarpetas internas.

Si tienes una tarjeta microSD insertada, el dispositivo compilará toda la información almacenada en ella.

GESTIÓN DE TARJETAS MICRO SD/SDHC

El Energy eInk eReader e6 Rubber Grey soporta tarjetas de memoria microSD/SDHC para almacenar miles de libros, música y fotografías.

- Soporta tarjetas de memoria micro SD/SDHC hasta 32 GB.
- Para cargar el contenido de tu tarjeta inserta la tarjeta por la ranura, asegurate de insertarla correctamente para no dañar la ranura o la tarjeta .
- Para expulsar la tarjeta, sólo debes presionarla ligeramente.

Notas:

- Sabrás que la tarjeta micro SD/SDHC está lista para usar cuando aparezca como dispositivo TFCard en el explorador de tu eReader.
- Si tu tarjeta micro SD/SDHC no puede ser reconocida por el dispositivo, vuelve a extraer la tarjeta micro SD/SDHC y reinicia el dispositivo.
- Cuando el sistema está leyendo o escribiendo datos, por favor no retires la tarjeta de memoria ni reinicies el sistema.
- Si necesitas volver a formatear la tarjeta micro SD/SDHC, crea previamente una copia de seguridad de tus archivos y formatea la tarjeta micro SD/SDHC en el sistema de archivos FAT/FAT32.
- Para realizar una búsqueda exclusiva de archivos de la tarjeta utiliza el Explorador de Archivos.

USO DEL ENERGY EINK EREADER E6 RUBBER GREY
MENÚ PRINCIPAL

El menú principal aparece automáticamente al encender el lector. Desde cualquier sub-menú, puedes acceder al menú principal presionando el botón ↩.

1. **Biblioteca:** mediante esta opción puedes acceder al explorador de archivos de eBooks almacenados en la memoria interna del dispositivo o en la tarjeta micro SD/ SDHC.
2. **Imágenes:** mediante esta opción puedes acceder al explorador de archivos de imágenes almacenadas en la memoria interna del dispositivo o en la tarjeta micro SD/ SDHC.
3. **Música:** mediante esta opción puedes acceder al explorador de archivos de audio almacenados en la memoria interna del dispositivo o en la tarjeta micro SD/ SDHC.
4. **Explorador:** accede al explorador de archivos.

5. **Favoritos:** accede a la lista de todos los archivos que hayas marcado como favoritos.
6. **Recientes:** accede a la lista de los últimos libros leídos.
7. **Ajustes:** accede al menú de ajustes del sistema.
8. **Manual de usuario:** accede a l manual de usuario de tu eReader.
9. **Radio FM:** accede a la Radio FM.

BIBLIOTECA

Aquí se visualizan todos los libros incluidos en la memoria interna o en la tarjeta de memoria externa micro SD insertada.

Puedes seleccionar el modo en que se visualiza el explorador de ebooks presionando la tecla de opciones en tu dispositivo: modo lista o miniaturas (previsualización de las portadas de tus ebooks).

Para abrir un libro mueve el cursor hasta el libro deseado con los botones de navegación y presiona la tecla ENTER.

Nota: Si el fichero está almacenado en una tarjeta micro SD/SDHC se mostrará en la lista pero no podrá ser abierto si la tarjeta micro SD/SDHC ha sido extraída.

FUNCIONES DISPONIBLES DURANTE LA LECTURA DE LIBROS

Después de abrir un libro, puedes utilizar las siguientes funciones para realizar los ajustes convenientes. Para acceder a ellas simplemente presiona la tecla de opciones **M**:

- **Ir a página :** te permite introducir el número de página exacto que deseas visualizar, utiliza los botones laterales derechos para seleccionar la página, aparecerá el número en la pantalla, si estás conforme presiona el botón central.
- **Añadir marcador:** para facilitar la lectura puedes definir marcadores. Los marcadores quedan ordenados y accesibles cuando lo requieras. El número de marcadores por libro es 5. Accede a esta opción para añadir un marcador.

- **Abrir marcador:** para abrir un marcador.
- **Eliminar marcador:** para eliminar un marcador.
- **Modo automático:** para iniciar la lectura automática. Puedes definir los siguientes tiempos de pase de página: 20 segundos, 30 segundos, 40 segundos, 1 minuto y desactivado.
- **Rotación de pantalla:** para rotar la pantalla de modo vertical y horizontal. Puedes elegir entre las siguientes funciones: activar rotación automática (g-sensor), desactivar o rotación manual.
- **Refresco de pantalla:** selecciona el modo de refresco de la pantalla. Puedes elegir entre un refresco total en cada pase de página o un refresco parcial cada 5 páginas. El refresco parcial te garantiza un mayor nivel de autonomía de la batería de tu eReader.
- **Modo noche:** activa/desactiva el modo noche. El modo noche facilita la lectura en lugares con poca luminosidad cambiando el color de fondo a negro y el de las letras a blanco.
- **Añadir a favoritos:** añade el libro a la lista de favoritos. Podrás acceder rápidamente a los libros que estén marcados como favoritos seleccionando el ícono de favoritos desde el menú principal.

Presionando la tecla puedes acceder al menú de ajustes de tamaño y tipos de fuente:

- **Tamaño de fuente:** selecciona entre los 5 distintos tamaños de fuente disponibles en tu eReader: S, M, L, XL, XXL.
- **Tipo de fuente:** selecciona entre los 4 distintos tipos de fuente disponibles en tu eReader. Esta opción únicamente está disponible para los formatos epub y fb2.

IMÁGENES

Esta opción te permite acceder a los archivos de imagen almacenados en la memoria interna del lector (memoria Flash) o en la tarjeta micro SD/SDHC.

Desde el menú principal, selecciona el icono para acceder al menú de Imágenes.

Puedes seleccionar el modo en que se visualiza el explorador de imágenes presionando la tecla de opciones **M** en tu dispositivo: modo lista o miniaturas (previsualización de

las imágenes).

Durante la visualización de imágenes presionando el botón de opciones en tu dispositivo podrás ajustar:

- **Diapositivas:** para activar o desactivar la reproducción automática de imágenes. Puedes establecer el tiempo de transición 5 seg, 10 seg, 20 seg, 30 seg, 50 seg o desactivado.
- **Rotación de pantalla:** para activar o desactivar la rotación automática de la pantalla (g-sensor).

MÚSICA

Esta opción te permite acceder a la biblioteca completa de archivos de audio almacenados en la memoria interna del lector (memoria Flash) o en la tarjeta micro SD/SDHC. En el menú principal selecciona el icono . Se mostrarán los archivos de audio almacenados tanto en la tarjeta micro SD/SDHC como en la memoria interna.

Puedes seleccionar el modo en que se visualiza el explorador de música presionando la tecla de opciones **M** en tu dispositivo: modo lista o miniaturas (previsualización de las carátulas del álbum).

Puedes escuchar música mientras lees un libro (exceptos archivos PDF) o visualizas imágenes. Para ello, deberás activar el reproductor de música antes de iniciar la lectura. Puedes acceder a libros o fotos y la música seguirá sonando. Durante la lectura puedes acceder rápidamente al reproductor de música presionando la tecla Música .

Nota: Los libros y archivos en formato PDF consumen muchos recursos del procesador memoria por lo que no permite la reproducción de música simultáneamente al tener abierto determinados eBooks de extensión PDF.

Durante la reproducción de música presionando el botón de opciones en tu dispositivo podrás ajustar:

- **Modo de reproducción:** para definir el orden de reproducción de las canciones. Puedes elegir entre no repetir las canciones, repetir la canción actual, repetir todas las canciones, modo aleatorio o secuencial.

- **Configurar EQ:** Para ajustar el modo del equalizador. Dispones de los siguientes efectos de sonido: Normal, Pop, Rock, Clásica, Bass y Jazz.

EXPLORADOR

Mediante esta opción puedes explorar el contenido de la memoria interna y de la tarjeta de memoria microSD. Selecciona el icono para acceder al explorador de archivos.

FAVORITOS

Esta opción te permite acceder a los ebooks que marques como favoritos. Desde el menú principal, selecciona el icono para acceder al menú Favoritos . Todos los archivos que esten marcados como favoritos serán mostrados.

Para agregar un ebook a tu listado de favoritos simplemente añadelo desde el menú de opciones **M,** durante la lectura. El archivo quedará marcado automáticamente como favorito. Podrás marcar hasta 9 libros como favoritos.

RECIENTES

Mediante esta opción puedes acceder al listado de libros leídos recientemente. Selecciona el icono para acceder a esta opción.

AJUSTES

Desde el menú principal, accede seleccionando la opción . El menú de ajustes consta de las siguientes opciones:

- **Idioma:** Para seleccionar el idioma de la interfaz de usuario.
- **Ajustar hora:** para establecer la hora y fecha actual.
- **Apagado automático:** activa o desactiva el tiempo en que se apaga el dispositivo después de un período sin uso.
- **Salvapantallas:** establece el tiempo en que se activan los salvapantallas: I minuto, 3 minutos, 5 minutos, desactivado.
- **Borrar historial:** elimina el historial de libros leídos recientemente.
- **Restaurar sistema:** Restaura los valores por defecto de fábrica. Con esta opción, se

eliminarán todas las configuraciones establecidas previamente.

- **Info del sistema**: muestra la información relativa a tu eReader (Versión del fabricante, Memoria interna disponible, Memoria de tarjeta disponible).

MANUAL

Desde el Menú Principal selecciona Manual de Usuario para leer la versión digital del manual de usuario.

RADIO FM

Desde el Menú Principal selecciona FM para acceder a la aplicación de Radio incorporada en tu eReader. El menú de opciones está compuesto por:

- **Guardar emisora:** añade la emisora actual a tu lista de favoritas.
- **Abrir emisora:** sintoniza una de las emisoras que tengas marcadas como favoritas.
- **Eliminar emisora:** elimina una de las emisoras que tengas marcadas como favoritas.
- **Presintonías:** al realizar la búsqueda automática las emisoras sintonizadas se agregan automáticamente.
- **Búsqueda automática:** inicia la búsqueda automática de emisoras.

INSTRUCCIONES ADOBE READER© DRM

Los archivos PDF y EPUB protegidos con Adobe DRM se pueden leer si previamente el dispositivo ha sido autorizado a través de Adobe Digital Editions con la misma cuenta con la que has descargado/comprado el libro.

Configuración:

1. Instala la edición digital de Adobe Digital Editions en tu ordenador.
2. Después de la instalación, abre el software y escribe tu cuenta de Adobe.
3. Después de encender el dispositivo, (haz clic sobre “Set DRM” que se incluye en la interfaz de “Configuración”. (ignorar este paso si no lo encuentras). A continuación, mantener la edición digital de Adobe abierta y conectar el dispositivo con el equipo, se mostrará una ventana para la activación. Haz clic en “Autorización”, luego de que se haya completado la activación de DRM.

Para mayor información visita:
www.adobe.com/products/digitaleditions

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El dispositivo se cuelga o no puede ser encendido.

- Si la batería está completamente agotada el dispositivo no tendrá suficiente carga para realizar operaciones como encenderse o mantener un funcionamiento óptimo.
- Recarga la batería mediante conexión USB al menos durante una hora, presiona otra vez el botón de POWER. Si sigue sin encenderse, procede con el siguiente paso.
- Desconecta el lector del ordenador (si procede) y presiona POWER para activar el dispositivo.
- Reinicia el dispositivo pulsando el botón Reset con un clip..
- Como último recurso actualiza el firmware con la última versión disponible desde nuestra pagina web.

La capacidad de la batería parece limitada:

- Si el dispositivo no ha sido utilizado durante un periodo prolongado de tiempo la batería puede necesitar una recarga completa.
- La batería no está totalmente cargada. Recárgala durante aproximadamente 5 horas.

No se puede leer un libro electrónico:

- Comprueba que el formato del fichero es compatible con el dispositivo.

El dispositivo está bloqueado mientras está conectado a través de USB:

- Es necesario que sea así para garantizar la integridad de los datos almacenados en la memoria interna o tarjeta de memoria.

La Tarjeta microSD tiene fallos:

- Después de insertar una tarjeta microSD, si el dispositivo no tiene respuesta, por favor extrae e inserta de nuevo.
- No extraigas la tarjeta microSD o apagues durante la escritura de datos o la lectura para evitar daños a los datos y el dispositivo.
- Asegúrate de que la tarjeta microSD no está desbloqueada antes de escribir o borrar datos.
- Haz copia de seguridad de tus archivos y datos antes de formatear la tarjeta micro SD. La tarjeta deberá estar formateada en FAT/FAT 32.
- Tu dispositivo puede leer tarjetas micro SD hasta 32 GB.

¿Por qué algunos documentos en formato EPUB no se ven bien en mi Energy eReader?

- Muchos editores y softwares de conversión de formatos están apoyando este formato pero sin mantener un único estándar establecido. Uno de los problemas más comunes se da cuando el creador EPUB pone todo el contenido del libro electrónico en un solo capítulo dentro de EPUB. Esto puede causar que el documento de lectura difiera con formatos de texto, márgenes, separaciones, etc.

¿Puedo escuchar música mientras estoy leyendo un ebook?

- Si, excepto libros en formato PDF.

ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE

Para actualizar el Firmware de tu Energy eReader, visita la sección de descargas de nuestra página web: http://www.energysistem.com/es-es/support, donde encontrarás los archivos de actualización y las instrucciones necesarias.

Especificaciones Técnicas		
Pantalla	Tipo	Electronic ink
	Resolución	600*800
	Colores	16 niveles de escala de grises
	Tamaño	6.0 pulgadas (diagonal)
Alimentación	Tipo de batería	Polímero de Litio 1400 mAH
	Autonomía en lectura	Hasta un mes de uso con una sóla carga.*
	Tiempo de carga vía USB	5 horas aproximadamente
	Alimentación por adaptador (no incluido)	max 1.2A
Formatos soportados	Formatos eBook Soportados	TXT, PDF, PDB, EPUB, FB2, HTML, RTF, MOBI.
	Formatos Audio Soportados	MP3, WMA, WAV, FLAC, AAC, OGG.
	Formatos Imagen Soportados	JPEG, BMP.
Sistemas operativos soportados	Compatible con Windows 7, XP, Vista, 2000; Mac OS X.	
Almacenamiento	Memoria interna	4GB (3.5GB disponibles para almacenamiento).
	Lector de Tarjetas	Micro SD/SDHC, hasta 32GB
	USB	Micro USB
FM Radio	Frecuencia de rango	87.5-108MHZ
Dimensiones y Peso	Dimensiones: 120 x 172 x 9 mm. Peso: 184 gramos.	

* Cáculo basado en media hora de lectura diaria.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

- Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de la primera compra del producto por el consumidor, de conformidad con el RDL 1/2007, Energy Sistem Soyntec S.A. responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del Bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma. Quedan excluidas del periodo de 36 meses las baterías del producto, cuyo período de garantía será de 12 meses.

  En el caso de que el Bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiaria a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

  Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del Bien distinto de aquél para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

  Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el RD 1/2007.

  La garantía especial de 36 meses es válida para la Unión Europea. Para otros países consultar la legislación vigente o tu distribuidor local.

FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA

1. Entrando en http://support.energysistem.com y tras seleccionar su producto podrá encontrar FAQ's (respuestas a preguntas mas frecuentes), manuales, guías de usuario, drivers y actualizaciones. Puedes consultar la disponibilidad del manual en tu idioma en **http://www.energysistem.com/es-es/support/manuals.**
2. Si no obtiene en la sección de soporte la solución, puede hacernos llegar su consulta o solicitud de gestión de garantías a través del email: soporte@energysistem.com
3. También ponemos a su disposición el teléfono para la gestión de garantía 902 294 294 (teléfono de soporte técnico valido solo para España). Antes de efectuar la llamada telefónica tenga a mano el Ticket o Factura de compra y el número de serie del producto.
4. Opcionalmente se puede dirigir al lugar donde compro el producto, presentando su Factura o Ticket de compra.

   Importante: Los datos o información contenidos en los productos no están cubiertos en ningún caso por ninguna garantía, por lo tanto el servicio técnico de Energy Sistem Soyntec S.A. no se verá en la obligación de respaldar dicha información por lo que es recomendable entregar el equipo sin información en la memoria del mismo, o con la información original de fábrica.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Marcas comerciales Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

© 2012 por Energy Sistem™. Todos los derechos reservados.

CE

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

30/10/2012

Nombre del suministrador: Energy Sistem Soyntec S. A.

Dirección: Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe, 1 - 03509 Finestrat Alicante (España)

Tel: 902 388 388

Fax: 902 119 034

NIF: A53107488

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

Energy Sistem™ Libro Electrónico Energy eReader e6 Rubber Grey

País de fabricación: China

Al que se refiere esta declaración, con la(s) norma(s) u otros documento(s) normativo(s) de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 2004/108/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 15 de diciembre de 2004.

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que sus aparatos eléctricos y electrónicos deben al final de su vida útil reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen sistemas de recogida para reciclaje. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local o a su distribuidor donde adquirió el producto.